

SONY®

4-266-022-E1(1)



ICV4

CD/DVD prehrávač

SK

Návod na použitie

💡 Ak vás zaujímajú užitočné rady, tipy a informácie o produktoch a službách Sony, navštívte:
www.sony-europe.com/myproduct/

DVP-SR150/DVP-SR350

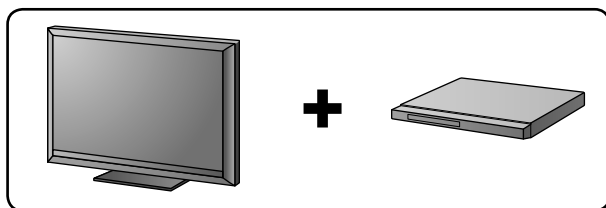


CD/DVD prehrávač

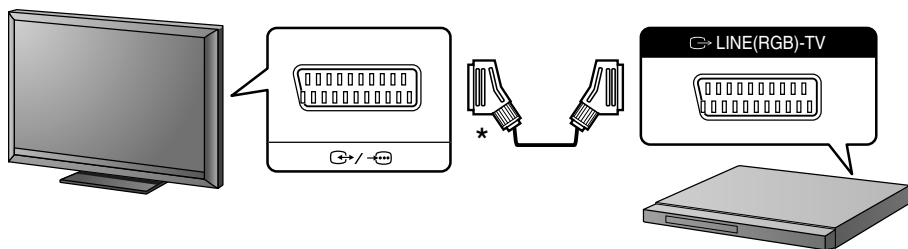


Prehľad pri prvom spustení

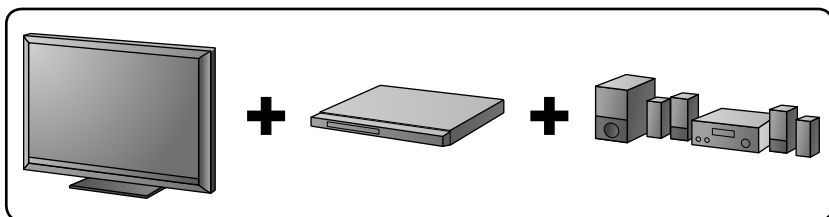
1 **A**



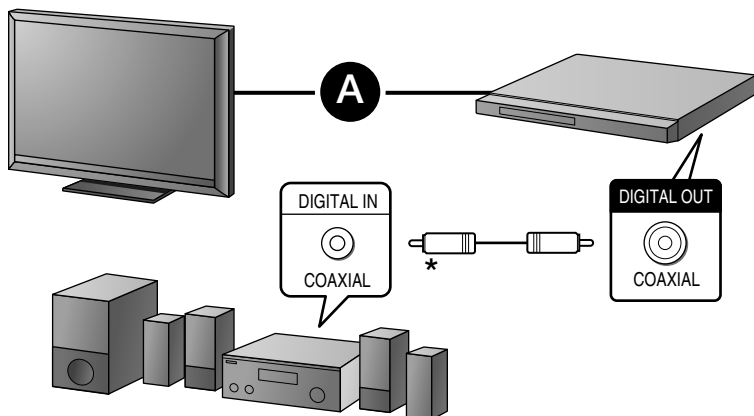
■ SCART



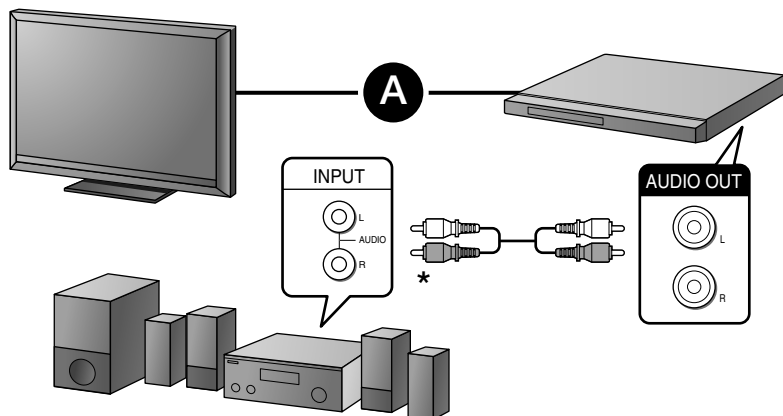
* Nedodávané

B

■ COAXIAL



■ AUDIO

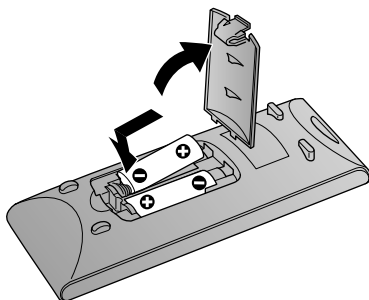


* Nedodávané

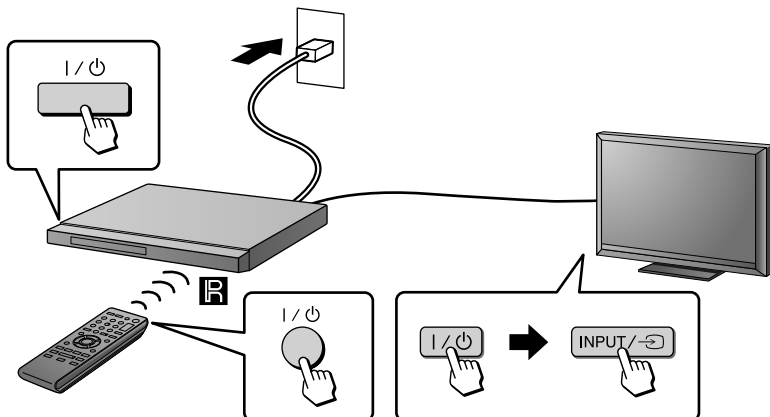
I / ⏻ : zapnutie/pohotovostný režim

2

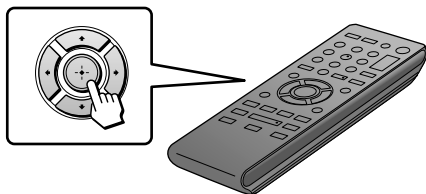
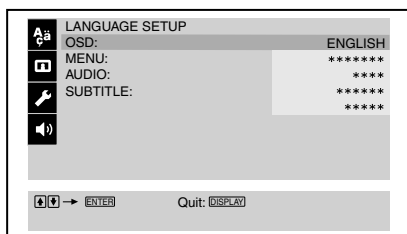
1



2

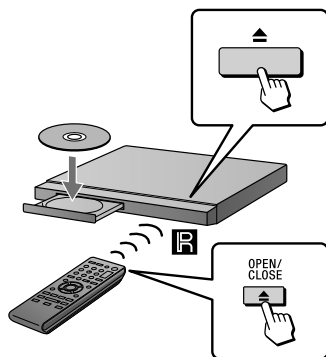


3

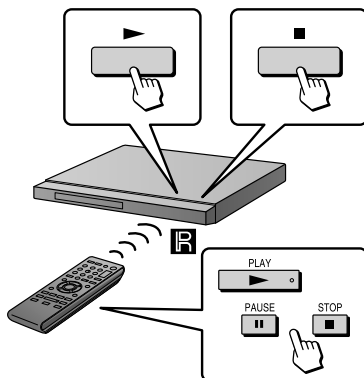


3

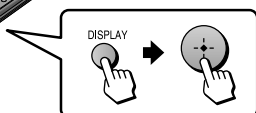
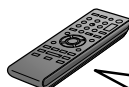
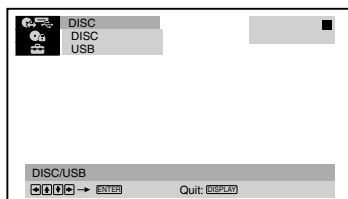
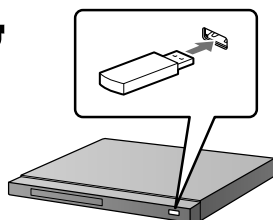
1



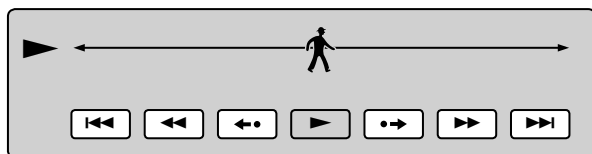
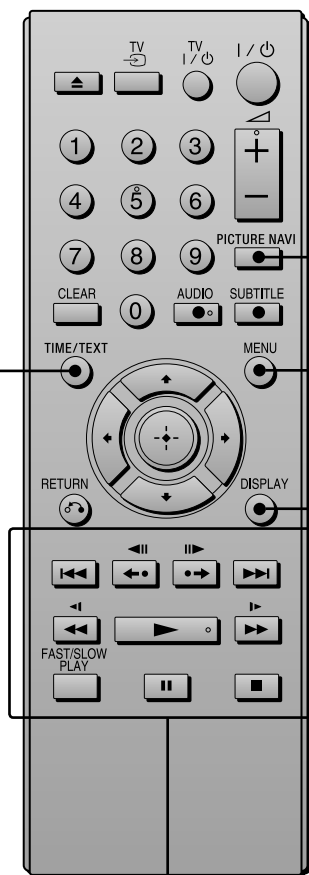
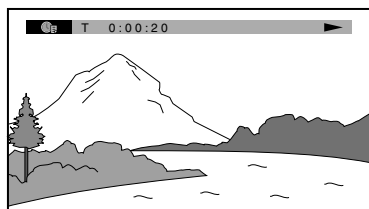
2



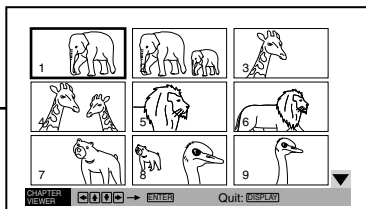
USB



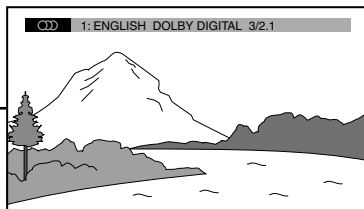
TIME/TEXT



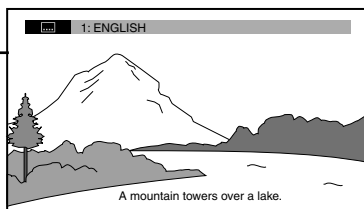
PICTURE NAVI



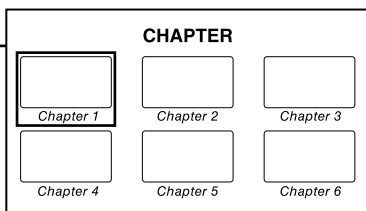
AUDIO



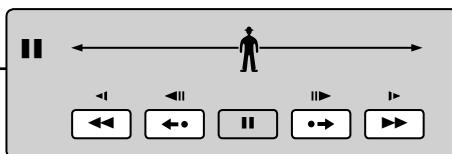
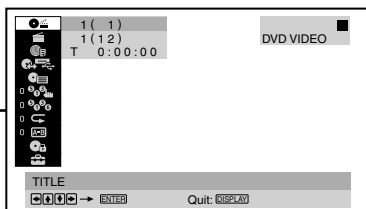
SUBTITLE



MENU

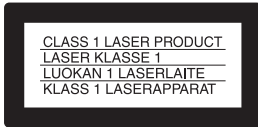


DISPLAY



VÝSTRAHA

Aby ste predišli riziku vzniku požiaru alebo riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti. Aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom, nerozoberajte zariadenie. Prípadné opravy prenechajte na autorizovaný servis. Výmenu sieťovej šnúry je možné vykonať len v autorizovanom servise. Batérie alebo batérie vložené v zariadení nevystavujte nadmernému teplu ako napr. priamemu slnečnému žiareniu a pod.



Toto zariadenie je klasifikované ako výrobok CLASS 1 LASER (LASEROVÝ VÝROBOK 1. TRIEDY). Označenie o klasifikácii CLASS 1 LASER PRODUCT MARKING je umiestnené na zadnej strane zariadenia.

UPOZORNENIE

Používanie optických pomôcok spolu s týmto zariadením zvyšuje riziko poškodenia zraku. Laserový lúč použitý v tomto CD/DVD prehrávači môže poškodiť zrak, preto sa nepokúšajte rozoberať zariadenie.

Prípadné opravy prenechajte na autorizovaný servis.



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so

zavedeným separovaným zberom)
Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Namiesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívne vplyvu na životné

prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.



Likvidácia starých akumulátorov a batérií (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným

separovaným zberom)

Tento symbol na akumulátore/batériu alebo na jeho obale upozorňuje, že akumulátor/batériu nie je možné likvidovať v netriedenom komunálnom odpade.

Na určitých akumulátoroch/batériách sa môže tento symbol používať v kombinácii s určitým chemickým symbolom. Chemické symboly pre ortuť (Hg) alebo olovo (Pb) sa dopĺňajú na akumulátory/batérie obsahujúce viac než 0,0005% ortuti alebo 0,004% olova. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu akumulátorov/batérií, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívne vplyvu akumulátorov/batérií na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s akumulátormi/batériami. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje.

Ak zariadenia musia byť z bezpečnostných a prevádzkových dôvodov alebo kvôli zachovaniu dát neustále napájané zabudovaným akumulátorom/batériou, tento akumulátor/batériu smie vymieňať len kvalifikovaný servisný pracovník.

Pre zabezpečenie správneho nakladania s akumulátorom/batériou odovzdajte zariadenie, ktorému uplynula doba životnosti do zberného strediska prevádzkujúceho recykláciu a likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení.

S ostatnými akumulátormi/batériami nakladajte v zmysle platných miestnych predpisov a nariadení. Akumulátory a batérie odovzdajte na vyhradené zberné

miesto pre recykláciu použitých akumulátorov a batérií.

Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku alebo akumulátorov/batérií kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

Výrobcom tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným predstaviteľom ohľadom záležitostí týkajúcich sa nariadení EMC a bezpečnosti produktu je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. Ohľadom služieb alebo záručných záležitostí použite adresy uvedené v samostatnom servisnom alebo záručnom liste.

Bezpečnostné upozornenia

- Aby ste predišli riziku vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, na zariadenie nekladte nádoby naplnené kvapalinou, napríklad vazy.
- Zariadenie je pod stálym napätím, kým je sieťová šnúra v elektrickej zásuvke, aj keď je samotné zariadenie vypnuté.
- Zariadenie neumiestňujte do uzavretých priestorov, ako sú knižnice alebo vstavané skrinky.
- Zariadenie umiestnite tak, aby ste v prípade problému mohli okamžite odpojiť sieťovú šnúru od elektrickej siete.
- Ak zariadenie preniesiete priamo do studeného prostredia do tepleho, alebo ak je zariadenie umiestnené vo veľmi vlhkej miestnosti, na optickom mechanizme zariadenia môže kondenzovať vlhkosť. Ak k tomu dôjde, zariadenie nemusí pracovať správne. V takomto prípade vyberte disk a ponechajte zariadenie zapnuté bez obsluhy približne pol hodiny, kým sa vlhkosť neodparí.


Poznámka k diskom

Nepoužívajte nasledovné typy diskov.

- Disky neštandardných tvarov (napr. v tvare štvorca, srdca).
- Disky s nalepeným štítkom alebo etiketou.

Regionálny kód

Váš prehrávač má regionálny kód vyznačený na zadnej strane a môžete v ňom prehrávať iba DVD VIDEO disky, ktoré majú rovnaké regionálne kódy. Tento systém je využívaný na ochranu autorských práv.

Prehrávač dokáže prehrávať aj komerčné DVD disky označené symbolom .

Niektoré komerčné DVD disky nemusia mať vyznačený regionálny kód, aj napriek tomu, že je ich prehrávanie obmedzené pre určitý región.



Regionálny kód

Ochrana autorských práv

- Vyrobené v licencií spoločnosti Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojité-D sú obchodné značky spoločnosti Dolby Laboratories.
- Logo "DVD+RW", "DVD-RW", "DVD+R", "DVD+R DL", "DVD-R", "DVD VIDEO" a "CD" sú obchodné značky.
- Technológia kódovania audio signálu MPEG Layer-3 a patenty sa používajú v licencií spoločnosti Fraunhofer IIS a Thomson.
- Všetky ostatné obchodné značky sú obchodnými značkami ich príslušných vlastníkov.
- TENTO PRODUKT JE LICENCOVANÝ V RÁMCI MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE LEN NA OSOBNÉ A NEKOMERČNÉ POUŽÍVANIE SPOTREBITEĽOM PRE DEKÓDOVANIE OBRAZOVÝCH ZÁZNAMOV V SÚLADE SO ŠTANDARDOM MPEG-4 VISUAL ("MPEG-4 VIDEO"), KTORÉ BOLI ENKÓDOVANÉ SPOTREBITEĽOM V SPOJITOSTI S OSOBNOU A NEKOMERČNOU ČINNOSŤOU A/ALEBO ZÍSKANÉ OD POSKYTOVATEĽA OBRAZOVÉHO ZÁZNAMU LICENCOVANÉHO SPOLOČNOSŤOU MPEG LA NA VYTVORENIE OBRAZOVÉHO ZÁZNAMU MPEG-4. NA ŽIADNE INÉ

POUŽÍVANIE LICENCIA NEBOLA VYDANÁ ANI SA NEVZŤAHUJE. ĎALŠIE INFORMÁCIE VRÁTANE INFORMÁCIÍ VZŤAHUJÚCICH SA NA PREZENTAČNÉ, INTERNÉ A KOMERČNÉ POUŽÍVANIE A LICENCOVANIE JE MOŽNÉ ZÍSKAŤ OD SPOLOČNOSTI MPEG LA, LLC. POZRI WEB-STRÁNKU [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

O tomto návode

Označenie "DVD" sa môže vzťahovať všeobecne na komerčné DVD, DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL (+VR režim) a DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL disky (režim VR, Video).

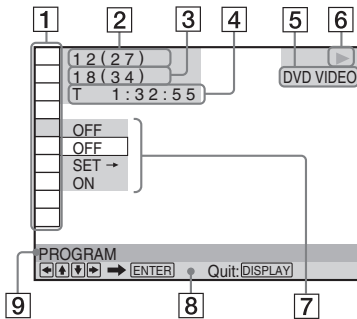
Prehrávanie

Ponuka Control Menu

Pomocou ponuky Control Menu si vyberáte funkcie a zobrazujete príslušnú informáciu.

Stlačte DISPLAY.

Ak chcete zmeniť zobrazenie Control Menu, znova stlačte DISPLAY.



- 1 Položky Control Menu
- 2 Práve prehrávaný titul/
Celkový počet titulov
- 3 Práve prehrávaná kapitola/
Celkový počet kapitol
- 4 Prehrávací čas
- 5 Zvolený typ média
- 6 Stav prehrávania
- 7 Zvolená ikona položky/volby Menu
- 8 Prevádzkové hlásenie
- 9 Zvolená položka ponuky Control Menu

Prehľad Menu

Položka Názov položky, funkcia

- TITLE/SCENE/TRACK (Titul/Scéna/Stopa (skladba))
- CHAPTER/INDEX (Kapitola/Index)
- TRACK (Stopa (Skladba))

Výber titulu, scény alebo stopy/skladby, kapitoly alebo indexu pre prehrávanie.

TIME/TEXT (Čas/Text)

Zobrazenie uplynutého a zostávajúceho času prehrávania. Zadáte časový kód pre vyhľadávanie hudby alebo obrazu (len DVD disky a video súbory Xvid).

DISC/USB (Disk/USB)*1

Výber prehrávania z “USB” alebo z disku (“DISC”).

TOP MENU/MENU

(len DVD VIDEO disky)

TOP MENU: Zobrazenie Top Menu.

MENU: Zobrazenie Menu.

REC TO USB (Nahrať do USB)*1

Skopírovanie obsahu CD disku, alebo skopírovanie obrazových, audio a video súborov do USB zariadenia (str. 7).

ORIGINAL/PLAY LIST (Pôvodné/Playlist)

Výber typu titulu (režim DVD-VR) na prehrávanie:
ORIGINAL alebo upravené PLAY LIST.

PROGRAM*2, *3

Výber titulov, kapitol alebo stôp/skladieb z disku pre prehranie vo vami zadanom poradí.

- 1 Zvoľte “SET →” (Nastaviť), stlačte ENTER a zvoľte titul (T), kapitolu (C) alebo stopu (skladbu) (T), ktoré chcete zaradiť do programu, potom stlačte ENTER.
- 2 Zopakujte výber titulu, kapitoly alebo stôp (skladieb).
- 3 Stlačte ►.

SHUFFLE (Náhodné)*2, *3

Prehrávanie titulov, kapitol alebo stôp/skladieb v náhodnom poradí.

REPEAT (Opakovanie)*2, *3

Opakované prehrávanie všetkých titulov/stôp (skladieb)/albumov alebo jedného titulu/kapitoly/stopy (skladby)/albumu/súboru.

A-B REPEAT (Opakovanie A-B)*2, *3

Výber úseku, ktorý chcete opakovane prehrávať.

- 1 Počas prehrávania zvoľte “SET →” (Nastaviť) a stlačte ENTER. Zobrazí sa okno pre nastavovanie “A-B REPEAT” (Opakovanie A-B).
- 2 Vyhľadajte počiatočný bod (bod A) a stlačte ENTER.
- 3 Po dosiahnutí koncového bodu (bod B) opätovne stlačte ENTER.



PARENTAL CONTROL (Rodičovská zámka)

Nastavenie obmedzenia prehrávania disku.

PLAYER → (Prehrávač): Prehrávanie niektorých DVD VIDEO diskov môže byť obmedzené prednastavenou úrovňou, napríklad vekom diváka. Scény môžu byť blokované alebo nahradené inými scénami (Parental Control).

PASSWORD → (Heslo): Pomocou číselných kľúčidiel zadajte 4-ciferné heslo. Pomocou tohto Menu tiež heslo zmeníte.

Parental Control (Rodičovská zámka) (obmedzenie prehrávania)

Môžete nastaviť úroveň obmedzení prehrávania.

- 1 Zvoľte "PLAYER →" (Prehrávač) a stlačte ENTER.
Zadajte alebo potvrdíte 4-ciferné heslo a stlačte ENTER.
- 2 Stláčaním **↑/↓** zvoľte "STANDARD" (Štandardné) a stlačte ENTER.
Stláčaním **↑/↓** zvoľte oblasť, potom stlačte ENTER.
Ak zvolíte "OTHERS →" (Iné), zvoľte a zadajte štandardný kód. Pozri "PREHLAD KÓDOV OBLASTÍ PARENTAL CONTROL" na konci návodu.

- 3 Stláčaním **↑/↓** zvoľte "LEVEL" (Úroveň) a stlačte ENTER.
Stláčaním **↑/↓** zvoľte úroveň, potom stlačte ENTER.

Nastavovanie režimu Parental Control je dokončené.

Čím nižšia je hodnota, tým prísnejšie je obmedzenie.

Funkciu Parental Control vypnete nastavením "LEVEL" (Úroveň) na "OFF" (Vyp.).

Ak zabudnete heslo, v okne pre heslo zadajte "199703", stlačte ENTER a zadajte nové 4-ciferné heslo.



SETUP (Nastavenia)

QUICK (Rýchle): Pomocou ponuky Quick Setup (Rýchle nastavenie) zvoľte požadovaný jazyk pre OSD zobrazenie na obrazovke (On-screen), pomer strán obrazu TVP a výstupný audio signál.

CUSTOM (Vlastné): Okrem nastavení v ponuke Quick Setup (Rýchle nastavenie) je možné upraviť aj ďalšie nastavenia (str. 8).

RESET: Obnovenie nastavení v ponuke "SETUP" (Nastavenia) na výrobné nastavenia.

ZOOM (Zväčšenie)*²

Obrázok môžete zväčšiť až 4-krát a pomocou **←/↑/↓/→** ho môžete posúvať.

ANGLE (Uhol)

Prepínanie zorných uhlov.



CUSTOM PICTURE MODE (Režim vlastných nastavení obrazu)

Môžete nastaviť takú kvalitu obrazu, ktorá najviac zodpovedá práve sledovanému programu.

STANDARD (Štandardný):

Štandardný obraz.

DYNAMIC (Dynamický):

Výrazný dynamický obraz vďaka zvýšeniu kontrastu a intenzity farieb.

CINEMA (Kino):

Zvýraznenie detailov v tmavých oblastiach obrazu vďaka zvýšeniu úrovne čiernej farby.

MEMORY → (Pamäť):

Podrobnejšie nastavenie obrazu.



SHARPNESS (Ostrosť)

Zvýraznenie kontúr záznamu, aby došlo k zostreniu obrazu.

OFF (Vyp.): Zrušenie tejto voľby.

1: Zvýraznenie kontúr.

2: Zvýraznenie kontúr viac než pri nastavení 1.

*¹ Len DVP-SR350

*² Pre návrat do režimu štandardného prehrávania zvoľte "OFF" (Vyp.) alebo stlačte CLEAR.

*³ Režim prehrávania sa zruší, ak:

- Otvoríte nosič disku.
- Vypnete prehrávač.

◆ Položky pre DATA disky alebo USB (len DVP-SR350)

Položka Názov položky, funkcia



ALBUM

Výber albumu s audio a obrazovými súbormi, ktoré chcete prehrávať.



FILE (Súbor)

Výber obrazového súboru pre prehrávanie.



ALBUM

Výber albumu s video súbormi, ktoré chcete prehrávať.



FILE (Súbor)

Výber video súboru pre prehrávanie.



DATE (Dátum)

Zobrazenie dátumu nasnímania záznamu digitálnym zariadením.



INTERVAL*

Špecifikovanie dĺžky trvania intervalu zobrazovania jednotlivých obrázkov v režime Slide Show na obrazovke.



EFFECT (Efekt)*

Výber efektu, ktorý sa použije pri zobrazovaní v režime Slide Show.

MODE 1 (Režim 1): Obrázky sa cyklicky náhodne menia pomocou jednotlivých efektov.

MODE 2 (Režim 2): Ďalší obrázok sa preklopí zľava zhora doprava nadol.

MODE 3 (Režim 3):

Obrázok sa preklopí zhora nadol.

MODE 4 (Režim 4):

Obrázok sa preklopí zľava doprava.

MODE 5 (Režim 5):

Obrázok sa premiestni mimo stred obrazovky.

OFF (Vyp.): Vypnutie tejto funkcie.



MEDIA (Médium)

Výber typu média, z ktorého chcete prehrávať.

VIDEO: Prehrávanie video súborov.

PHOTO (MUSIC) (Fotografie (Hudba)):

Prehrávanie obrazových a audio súborov vo forme prezentácie. Ak sú v rovnakom albume umiestnené audio aj obrazové súbory, môžete prehrávať prezentáciu Slide Show so sprievodnou hudbou. Ak je prehrávací čas audio alebo obrazových súborov dlhší, prehrávanie bude pokračovať bez zvuku alebo obrazu (podľa toho, ktorý prehrávací čas je dlhší).

PHOTO (Fotografie):

Prehrávanie obrazových súborov.

MUSIC (Hudba): Prehrávanie audio súborov.

Počas prehrávania audio súborov obsahujúcich nesyndronizované informácie o textoch stlačte SUBTITLE. Prehrávač podporuje len texty skladieb MP3 ID3 Lyrics.

* V závislosti od súboru nemusí byť táto funkcia dostupná.

Prehrávanie VIDEO CD diskov s funkciami PBC

Po spustení prehrávania VIDEO CD disku s funkciami PBC (Ovládanie prehrávania) sa zobrazí ponuka možností.

Prehrávanie bez funkcií PBC

Stláčaním ◀◀/▶▶ alebo číselných tlačidiel počas zastavenia zvolte stopu, potom stlačte ▶ alebo ENTER. Dvojnásobným stlačením tlačidla ■ a následným stlačením ▶ obnovíte PBC prehrávanie.

Zablokovanie nosiča disku (Child Lock)

Nosič disku je možné zablokovať proti jeho neželanému otváraníu.

V pohotovostnom režime stlačte na DO postupne tlačidlo ⤴ RETURN, ENTER a následne I/⏏.

Prehrávač sa zapne a na displeji sa zobrazí "LOCKED" (LOCKED - Blokovany).

Kým je aktívna funkcia Child Lock, tlačidlo ▲ nebude funkčné.

Odblokovanie nosiča disku

V pohotovostnom režime stlačte na DO postupne znova tlačidlo ⤴ RETURN, ENTER a následne I/⏏.

Ovládanie TVP pomocou diaľkového ovládania (DO)

Dodávaným diaľkovým ovládaním môžete ovládať hlasitosť, prepínať zdroj vstupného signálu na vašom TVP Sony a zapínať/vypínať TVP.

Ak je váš TVP uvedený v tabuľke nižšie, zadajte príslušný kód výrobcu.

Ak v diaľkovom ovládaní vymeníte batérie, znova vykonajte nastavenie číselného kódu.


- 1 Kód výrobcu TVP zadajte tak, že zatlačíte tlačidlo TV I/⏏ a súčasne stlačíte príslušné číselné tlačidlá.
- 2 Uvoľnite tlačidlo TV I/⏏.

Číselné kódy TVP, ktoré je možné ovládať

| | |
|-------------|-------------------------|
| Sony | 01 (výrobné nastavenie) |
| Hitachi | 24 |
| JVC | 33 |
| LG/Goldstar | 76 |
| Panasonic | 17, 49 |
| Philips | 06, 08, 72 |
| Samsung | 71 |
| Sharp | 29 |
| Toshiba | 38 |

Menu CUSTOM

(Užívateľské Menu)

Môžete realizovať rôzne nastavenia. V režime zastavenia stlačte DISPLAY, zvolíte  (SETUP) (Nastavenia) a potom zvolíte "CUSTOM" (Užívateľské). Zobrazí sa Menu CUSTOM (Užívateľské Menu).

Prehľad Menu

Položka **Názov položky, funkcia**

 **LANGUAGE SETUP**
(Nastavenie jazyka)

OSD (OSD zobrazenia): Výber jazyka pre zobrazenia na obrazovke (OSD).

MENU*¹: Výber jazyka pre ponuku Menu disku. (len DVD VIDEO disky)

AUDIO (Zvuk)*¹:

Výber jazyka pre zvukovú stopu. Ak zvolíte "ORIGINAL" (Pôvodný), zvolí sa jazyk, ktorému je na disku prednastavená priorita. (len DVD VIDEO disky)

SUBTITLE (Titulky)*¹:

Výber jazyka pre titulky zaznamenané na DVD VIDEO disku. Ak zvolíte "AUDIO FOLLOW" (Podľa zvuku), jazyk pre titulky sa mení v závislosti od voľby jazyka pre zvukovú stopu. (len DVD VIDEO disky)

 **SCREEN SETUP**
(Nastavenie zobrazenia)

TV TYPE (Typ TVP):

Výber pomeru strán podľa pripojeného TVP.

16:9




4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



SCREEN SAVER (Šetrič obrazovky):

Ak nastavíte "ON" (Zap.), obraz šetriča obrazovky sa zobrazí po uplynutí 15 minút od prepnutia prehrávača do režimu pozastavenia alebo zastavenia. Stlačením  šetrič vypnete.

BACKGROUND (Pozadie): Výber farby alebo obrázka pozadia na TV obrazovke. Ak nastavíte "JACKET PICTURE" (Šablóna) hoci disk neobsahuje šablónu, zobrazí sa obrázok "GRAPHICS" (Grafika).

LINE (Linkový vstup): Výstup video signálu.



CUSTOM SETUP
(Užívateľské nastavenie)

AUTO STANDBY

(Automatický pohotovostný režim):

Zapnutie/vypnutie automatického pohotovostného režimu. Ak zvolíte "ON" (Zap.), prehrávač sa prepne do pohotovostného režimu, ak je v režime zastavenia dlhšie než 30 minút.

AUTO PLAY (Automatické prehrávanie):

Ak nastavíte "ON" (Zap.), prehrávač automaticky spustí prehrávanie, keď sa zapne časovačom (nedodávaný).

PAUSE MODE (Režim pozastavenia):

Výber kvality obrazu v režime pozastavenia. Štandardne nastavte "AUTO". Ak je na výstupe obrazový signál vo vysokom rozlíšení, nastavte "FRAME" (Snímka). (len DVD disky)

TRACK SELECTION (Výber stopy):

Uprednostnenie zvukových stôp s vyšším počtom kanálov pri prehrávaní DVD VIDEO disku, na ktorom sú zaznamenané viaceré audio formáty (PCM, MPEG audio, DTS alebo Dolby Digital). Ak zvolíte "AUTO", priradí sa priorita. (len DVD VIDEO disky)

MULTI-DISC RESUME

(Obnovenie prehrávania pre viacero diskov):

Aktivácia/deaktivácia režimu Multi-disc Resume. Miesto obnovenia prehrávania sa uloží až pre 6 rôznych DVD VIDEO/VIDEO CD diskov. Ak znova začnete vykonávať nastavenia, miesto obnovenia prehrávania sa zruší. (len DVD VIDEO/VIDEO CD disky)

🔊) AUDIO SETUP (Nastavenie zvuku)

AUDIO DRC

(Riadenie dynamického rozsahu)*2:

Nastavenie vykonajte podľa okolitého prostredia. Nastavte "TV MODE" (TV režim), ak sú najslabšie zvuky nepočuteľné, alebo nastavte "WIDE RANGE" (Široký rozsah), ak je zvukové prostredie vhodné, napríklad v miestnosti s domácim kinom.

DOWNMIX (Zmixovanie)*2:

Prepínanie zlučovacích metód do dvoch kanálov pri prehrávaní DVD disku, ktorý obsahuje zložky zadných signálov (kanálov) alebo je nahraný vo formáte Dolby Digital. Bežne zvolíte "DOLBY SURROUND".

DIGITAL OUT (Digitálny výstup):

Výber výstupu audio signálu na konektor DIGITAL OUT (COAXIAL). Ak zvolíte "ON" (Zap.), nastavte tiež "DOLBY DIGITAL", "MPEG", "DTS" alebo "48kHz/96kHz PCM".

DOLBY DIGITAL: Výber typu signálov Dolby Digital. Pri pripojení prehrávača k audio zariadeniu bez zabudovaného dekodéra Dolby Digital nastavte "D-PCM".

MPEG: Výber typu audio signálov MPEG. Pri pripojení prehrávača k audio zariadeniu so zabudovaným dekodérom MPEG nastavte "MPEG".

DTS: Výber typu audio signálov DTS. Nastavte "ON" (Zap.), ak prehrávate DVD VIDEO disk so zvukovou stopou DTS. Pri pripojení prehrávača k audio zariadeniu bez dekodéra DTS nenastavujte "ON" (Zap.).

48kHz/96kHz PCM: Zvolenie vzorkovacej frekvencie výstupného digitálneho audio signálu. (len DVD VIDEO disky)

*1 Ak zvolíte "OTHERS →" (Iné), zvolte a zadajte kód jazyka. Pozri "PREHLAD KÓDOV JAZYKOV" na konci návodu.

*2 Funkcia ovplyvňuje výstupný signál z nasledovných konektorov:
– Konektory AUDIO OUT L/R.
– Konektor DIGITAL OUT (COAXIAL), len ak je "DOLBY DIGITAL" nastavené na "D-PCM".
– Konektor LINE (RGB)-TV.

Informácie

Riešenie problémov

Ak sa počas používania prehrávača vyskytne nejaký problém, skúste ho vyriešiť pomocou nižšie uvedeného prehľadu skôr než pristúpíte k žiadosti o opravu. Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

Zariadenie sa nezapne.

→ Skontrolujte, či je sieťová šnúra správne pripojená do elektrickej zásuvky.


Nie je vidieť obraz/výskyt obrazového šumu.

- Prepojte prepájovací kábel správne.
- Prepájovacie káble sú poškodené.
- Skontrolujte pripojenie k TVP a prepínač vstupného signálu na TVP prepnite tak, aby bolo možné sledovať obraz z tohto prehrávača.
- Nastavte položku "LINE" (Linkový vstup) v ponuke "SCREEN SETUP" (Nastavenie zobrazenia) tak, aby zodpovedala vášmu TVP.
- Disk je znečistený alebo chybný.

Nie je počuť zvuk.

- Prepojte prepájovací kábel správne.
- Prepájovací kábel je poškodený.
- Prehrávač je prepnutý do režimu pozastavenia alebo do režimu spomaleného prehrávania (Slow-motion Play).
- Prehrávač je v režime zrýchleného posuvu vpred alebo vzad.

Diaľkové ovládanie nefunguje.

- Batérie v diaľkovom ovládaní sú vybité.
- Diaľkové ovládanie nie je nasmerované na senzor signálov diaľkového ovládania  na prehrávači.
- Ak prehrávač ovládate postupne stlačením viacerých tlačidiel, tlačidlá stláčajte do 5 sekúnd po sebe.

Disk sa neprehráva.

- Disk je naopak.
Disk vkladajte správne, prehrávanou stranou smerom nadol.
- Disk je zdeformovaný.
- Prehrávač nedokáže prehrávať niektoré disky.
- Regionálny kód DVD disku nesúhlasí s kódom prehrávača.
- Vo vnútri prehrávača skondenzovala vlhkosť.
- Prehrávač nedokáže prehrávať disky, ktoré nie sú správne uzatvorené.

Prehrávač nefunguje správne.

→ Statická elektrina atď. môže mať vplyv na správnosť prevádzky prehrávača. Odpojte prehrávač od elektrickej siete.

Nosič disku nie je možné otvoriť a na displeji je zobrazené “L O C K” (LOCKED - Blokovany).

→ Je nastavená detská zámka (Child Lock) (str. 6).

Nosič disku nie je možné otvoriť a na displeji je zobrazené “E - L C K” (TRAY LOCKED - Nosič blokovany).

→ Obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony alebo na autorizované servisné stredisko Sony.

Na displeji predného panela sa zobrazí “C13”.

→ Vyčistite disk pomocou jemnej handričky, alebo skontrolujte formát záznamu.

Na displeji predného panela sa zobrazí “C31”.

→ Disk vložte správne.

Prehrávač nezistil USB zariadenie pripojené k prehrávaču. (Len DVP-SR350)

→ USB zariadenie nie je k prehrávaču pripojené správne.

→ USB zariadenie alebo kábel sú poškodené.

→ Režim DISC ste neprepli na režim USB.

Podporované formáty súborov

Video: MPEG-1 (Cyber-shot dáta)/MPEG-4 (Simple profile)*¹/Xvid

Obrazové (fotografie): JPEG (formát DCF)

Audio (hudba): MP3 (okrem mp3PRO)/WMA (okrem WMA Pro)*¹, *²/AAC*¹, *²/LPCM/WAVE

*¹ Súbory s ochranou autorských práv (Digital Right Management) nie je možné prehrávať.

*² Prehrávač neprehráva kódované súbory, ako napr. súbory s bezstratovou kompresiou (Lossless).

Podporované prípony: “.avi”, “.mpg”, “.mpeg”, “.mp4”, “.jpg”, “.mp3”, “.wma”, “.m4a”, “.wav”

Podporované disky: DVD, DVD±RW/±R/±R DL, Audio CD/Super VCD, CD-R/RW

- DATA CD disky so záznamom v súlade so štandardom ISO 9660 Level 1/Level 2 alebo jeho rozšíreným formátom Joliet.
- DATA DVD disky so záznamom v súlade so štandardom UDF.
- Prehrávač prehrá akýkoľvek súbor uvedený v predošlom texte, aj keď bude formát súboru odlišný. Prehrávanie takýchto dát môže spôsobiť generovanie hluku, ktorý môže poškodiť reproduktory.
- Spustenie prehrávania pri zložitej štruktúre priečinkov môže určitý čas trvať. Albymy nečleňte do viac než dvoch vetiev.
- Niektoré video, obrazové a audio súbory sa v závislosti od kódovania/záznamu nemusia prehrať.
- Spustenie prehrávania a prepnutie na ďalší alebo iný album/súbor môže určitý čas trvať.
- Prehrávač sprístupní maximálne 200 albumov a 600 súborov. Dokáže sprístupniť až 300 audio a 300 obrazových súborov, keď je zvolené “PHOTO (MUSIC)” (Fotografie (Hudba)).
- Ak odstránite album, prehrávač môže súčasne odstrániť súbory nezobrazované v prehľade Menu ALBUM (len DVP-SR350).
- Prehrávač nemusí prehrať kombináciu dvoch alebo viacerých video súborov.
- Prehrávač nedokáže prehrávať video súbory s väčším rozmerom obrazu než 720 (šírka) × 576 (výška)/veľkosť 2 GB.
- V závislosti od súboru nemusí byť možné plynulé prehrávanie. Odporúčame vytvoriť súbor pri nižšom dátovom toku.
- Prehrávač nemusí prehrať video súbory s vysokým dátovým tokom z DATA CD disku plynulo. Odporúčame prehrávanie z DATA DVD diskov.
- Pri prehrávaní video dát nepodporovaných formátom MPEG-4 sa prehráva len zvuk.

Poznámky k nahrávateľným médiám

V závislosti od kvality záznamu, fyzického stavu disku, vlastností záznamového zariadenia a autorizačného softvéru nemusí byť možné v tomto prehrávači prehrávať niektoré nahrávateľné médiá. Disk sa tiež neprehrá, ak nebol správne uzatvorený. Nemusí byť tiež možné prehrať niektoré DATA disky vytvorené vo formáte Packet Write.

Prehrávač, ktorý nedokáže prehrávať obraz obsahujúci signál ochrany pred kopírovaním

Záznam z DVD disku v režime VR s ochranou CPRM (Ochrana obsahu nahrávateľných médií) sa nemusí prehrať.

Poznámka o funkciách prehrávania DVD a VIDEO CD diskov

Niektoré operácie prehrávania pri DVD a VIDEO CD diskoch môžu byť úmyselne zablokované výrobcom softvéru. Vzhľadom na to, že tento prehrávač prehráva DVD a VIDEO CD disky podľa samotného obsahu disku vytvoreného výrobcom, niektoré funkcie prehrávania nemusia byť k dispozícii. Ďalšie informácie sa dozviete z pokynov uvedených pri DVD alebo VIDEO CD disku.

Poznámka k diskom

Zariadenie je určené pre prehrávanie diskov kompatibilných so štandardom Compact Disc (CD). Disky formátu DualDisc a niektoré audio disky kódované technológiou pre ochranu autorských práv nevyhovujú štandardu Compact Disc (CD). Z tohto dôvodu tieto disky nemusia byť s týmto zariadením kompatibilné.

Technické údaje

Systém

Laser: Polovodičový laser

Vstup/Výstup

- AUDIO OUT (L/R): RCA konektor
- DIGITAL OUT (COAXIAL): RCA konektor
- LINE (RGB)-TV: 21-pinový
- USB (Len DVP-SR350) USB konektor, Typ A, maximálna prúdová záťaž 500 mA (Pre pripojenie USB zariadenia)

Všeobecne

- Napájanie: Striedavé napätie (AC) 220 - 240 V, 50/60 Hz
- Príkon:
 - 6 W (DVP-SR150)
 - 10 W (DVP-SR350)
- Rozmery (cca): 320 × 38 × 209 mm (šírka/výška/hĺbka) vrátane prečnievajúcich častí
- Hmotnosť (cca): 1,1 kg
- Prevádzková teplota: 5°C až 35°C
- Prevádzková vlhkosť: 25% až 80%

Dodávané príslušenstvo

- Diaľkové ovládanie (DO) (1)
- Batérie R6 (veľkosť AA) (2)

Právo na zmeny vyhradené.

PREHĽAD KÓDOV JAZYKOV

| Kód | Jazyk | Kód | Jazyk | Kód | Jazyk | Kód | Jazyk |
|------|--------------|------|--------------|-------------|---------------|------|--------------|
| 1027 | Afar | 1183 | Irish | 1347 | Maori | 1507 | Samoan |
| 1028 | Abkhazian | 1186 | Scots Gaelic | 1349 | Macedonian | 1508 | Shona |
| 1032 | Afrikaans | 1194 | Galician | 1350 | Malayalam | 1509 | Somali |
| 1039 | Amharic | 1196 | Guarani | 1352 | Mongolian | 1511 | Albanian |
| 1044 | Arabic | 1203 | Gujarati | 1353 | Moldavian | 1512 | Serbian |
| 1045 | Assamese | 1209 | Hausa | 1356 | Marathi | 1513 | Siswati |
| 1051 | Aymara | 1217 | Hindi | 1357 | Malay | 1514 | Sesotho |
| 1052 | Azerbajjani | 1226 | Croatian | 1358 | Maltese | 1515 | Sundanese |
| 1053 | Bashkir | 1229 | Hungarian | 1363 | Burmese | 1516 | Swedish |
| 1057 | Byelorussian | 1233 | Armenian | 1365 | Nauru | 1517 | Swahili |
| 1059 | Bulgarian | 1235 | Interlingua | 1369 | Nepali | 1521 | Tamil |
| 1060 | Bihari | 1239 | Interlingue | 1376 | Dutch | 1525 | Telugu |
| 1061 | Bislama | 1245 | Inupiak | 1379 | Norwegian | 1527 | Tajik |
| 1066 | Bengali; | 1248 | Indonesian | 1393 | Occitan | 1528 | Thai |
| | Bangla | 1253 | Icelandic | 1403 | (Afan)Oromo | 1529 | Tigrinya |
| 1067 | Tibetan | 1254 | Italian | 1408 | Oriya | 1531 | Turkmen |
| 1070 | Breton | 1257 | Hebrew | 1417 | Punjabi | 1532 | Tagalog |
| 1079 | Catalan | 1261 | Japanese | 1428 | Polish | 1534 | Setswana |
| 1093 | Corsican | 1269 | Yiddish | 1435 | Pashto; | 1535 | Tonga |
| 1097 | Czech | 1283 | Javanese | | Pushto | 1538 | Turkish |
| 1103 | Welsh | 1287 | Georgian | 1436 | Portuguese | 1539 | Tsonga |
| 1105 | Danish | 1297 | Kazakh | 1463 | Quechua | 1540 | Tatar |
| 1109 | German | 1298 | Greenlandic | 1481 | Rhaeto- | 1543 | Twi |
| 1130 | Bhutani | 1299 | Cambodian | | Romance | 1557 | Ukrainian |
| 1142 | Greek | 1300 | Kannada | 1482 | Kirundi | 1564 | Urdu |
| 1144 | English | 1301 | Korean | 1483 | Romanian | 1572 | Uzbek |
| 1145 | Esperanto | 1305 | Kashmiri | 1489 | Russian | 1581 | Vietnamese |
| 1149 | Spanish | 1307 | Kurdish | 1491 | Kinyarwanda | 1587 | Volapük |
| 1150 | Estonian | 1311 | Kirghiz | 1495 | Sanskrit | 1613 | Wolof |
| 1151 | Basque | 1313 | Latin | 1498 | Sindhi | 1632 | Xhosa |
| 1157 | Persian | 1326 | Lingala | 1501 | Sangho | 1665 | Yoruba |
| 1165 | Finnish | 1327 | Laothian | 1502 | Serbo- | 1684 | Chinese |
| 1166 | Fiji | 1332 | Lithuanian | | Croatian | 1697 | Zulu |
| 1171 | Faroese | 1334 | Latvian; | 1503 | Singhalese | | |
| 1174 | French | | Lettish | 1505 | Slovak | | |
| 1181 | Frisian | 1345 | Malagasy | 1506 | Slovenian | 1703 | Bez uvedenia |

ISO 639: 1988 (E/F) štandard

PREHĽAD KÓDOV OBLASTÍ PARENTAL CONTROL

| Kód | Oblasť | Kód | Oblasť | Kód | Oblasť | Kód | Oblasť |
|------|-----------|------|------------|------|-------------|------|----------------|
| 2044 | Argentína | 2165 | Fínsko | 2362 | Mexiko | 2149 | Španielsko |
| 2047 | Austrália | 2174 | Francúzsko | 2376 | Holandsko | 2499 | Švédsko |
| 2046 | Rakúsko | 2109 | Nemecko | 2390 | Nový Zéland | 2086 | Švajčiarsko |
| 2057 | Belgicko | 2248 | India | 2379 | Nórsko | 2528 | Thajsko |
| 2070 | Brazília | 2238 | Indonézia | 2427 | Pakistan | 2184 | Veľká Británia |
| 2079 | Kanada | 2254 | Taliano | 2424 | Filipíny | | |
| 2090 | Chile | 2276 | Japonsko | 2436 | Portugalsko | | |
| 2092 | Čína | 2304 | Kórea | 2489 | Rusko | | |
| 2115 | Dánsko | 2363 | Malajzia | 2501 | Singapur | | |

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

SK



**Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení
(Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách
so zavedeným separovaným zberom)**

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Namiesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.